



Federazione Italiana Sport Equestri

---

**A tutti i Veterinari FEI Officials**  
**A tutti i Veterinari privati interessati**  
(“*Treating Veterinarians*”; “*Competitor’s Private Veterinarians*”; “*Team Veterinarians*”)  
**A tutti i Cavalieri FEI**  
**A tutti i Comitati Regionali FISE**  
**A tutti i Comitati Organizzatori FEI**  
**A tutte le Segreterie di Concorso FEI**  
**A tutti gli Steward FEI**  
**A tutti i Giudici FEI**

Roma, 15 Maggio 2012  
GG/Prot. n. 4013  
Dipartimento Veterinario

**Oggetto:** Circolare Dip.Vet.n°1/2012 - Esame e Documento Identificativo FEI per tutti i Veterinari interessati ad entrare nelle aree FEI riservate, quali *FEI Official Veterinarians*, *Permitted Treating Vets* e *Veterinary Control Officer*.

A partire dal 1° giugno 2012, ogni veterinario interessato ad avere accesso, a qualsiasi titolo, nell’area FEI dovrà essere preventivamente accreditato presso la FEI o dovrà comunque operare sotto la responsabilità di un veterinario accreditato che sarà garante che ogni attività professionale si svolga nel rispetto delle norme sportive. A tal fine la FEI ha identificato le seguenti qualifiche di operatori veterinari (Reg. Vet. FEI, Art.1003):

1 *FEI Official Veterinarians* (*Vet. Delegate, Testing, Associate, Examining Veterinarian* [Holding Box Veterinarian], *Head Treatment Vet* [Endurance]).

2 *Permitted Treating Veterinarians* (*Team veterinarian, Individual Competitor’s Private Veterinarian* [CPV], *Treating Veterinarian, Veterinary Control Officer*).

I **FEI Official Vet.** attualmente già registrati riceveranno una e-mail direttamente dalla FEI che li informerà su come accedere al proprio account. Otterranno l’accredito rispondendo a quanto richiesto dalla FEI e fornendo i dati necessari. Tale accredito deve essere perfezionato **entro il 31 dicembre 2012** pena la perdita dell’accredito senza esame. La procedura di risposta alla e-mail che verrà inviata dalla FEI è riportata nell’ **Allegato “A”** di questa circolare.

I **Permitted Treating Veterinarians, ovvero** i *Team Vets*, i *Competitor’s Private Vets*, i *Treating Vets* ed i *Veterinary Control Officer* ad oggi non accreditati potranno conseguire l’accredito proprio in qualità della loro nuova definizione che li raggruppa nei “*Permitted Treating Veterinarians*” osservando le procedure riportate nell’ **Allegato “B”** di questa circolare.

Viale Tiziano, 74 - 00196 Roma  
T. 06 83 66 841 F. 06 83 66 84 84 W. segreteria@fise.it

P.I. 02151981004 C.F. 97015720580

www.fise.it

---



Federazione Italiana Sport Equestri

---

A partire **dal 1 Giugno 2012 tutti** i veterinari operanti in aree FEI dovranno essere identificabili tramite una **ID Card** (documento identificativo) necessaria per l'accesso all'interno delle aree FEI (scuderie) da esibire, su richiesta, per eventuali controlli e rilasciata dalla FEI a conseguimento dell'accredito. La stessa *ID Card* sarà documento indispensabile per ottenere l'accredito, presso i vari Comitati Organizzatori, al fine di operare a qualsiasi titolo come "*Permitted Treating Veterinarian*".

Durante la fase iniziale di applicazione del nuovo sistema FEI di controllo delle *ID Card* negli eventi FEI, il *Veterinario Delegato FEI* potrà occasionalmente permettere l'accesso alle aree FEI riservate (scuderie) a quei "*Treating Veterinarians*" che non siano ancora presenti nella Banca Dati FEI e quindi non siano ancora in possesso della propria *ID card*; tale procedura è consentita in via del tutto eccezionale e limitatamente alla fase di transizione.

La FISE ha già più volte sollecitato la FEI in merito all'automatico riconoscimento dei veterinari che hanno partecipato al *FEI Event Veterinarian Course*, tenutosi a Roma i giorni 21-22 Settembre 2011, come previsto dal Regolamento Veterinario FEI. Gli uffici FEI, ad oggi impegnati nel complesso ed urgente varo della prima fase dell'imponente programma "*Veterinarian ID Card*" inerente i *FEI Official Vet.* non sono ancora in grado di informarci sulle procedure inerenti la specifica circostanza. Gli interessati saranno direttamente informati da FISE non appena la FEI risponderà nel merito.

Per qualunque domanda o problema durante l'accesso all'account FEI dell'utente si prega di contattare il Dipartimento Veterinario FISE ([vet@fise.it](mailto:vet@fise.it)) o direttamente la FEI: [VeterinaryEducation@FEI.org](mailto:VeterinaryEducation@FEI.org). Ringraziando per la collaborazione nel diffondere quanto più possibile la presente comunicazione s'inviano cordiali saluti

F.to  
Il Responsabile del Dipartimento Veterinario  
(Col. Adriano Sala)

Viale Tiziano, 74 - 00196 Roma  
T. 06 83 66 841 F. 06 83 66 84 84 W. [segreteria@fise.it](mailto:segreteria@fise.it)

P.I. 02151981004 C.F. 97015720580

[www.fise.it](http://www.fise.it)

---



Federazione Italiana Sport Equestri

## Procedure

### ALLEGATO A

#### 1) FEI Official Vet già esistenti (incluso Endurance)

I Veterinari già registrati in FEI continuano a partecipare agli eventi FEI come d'abitudine; in ogni caso, a partire da **Giugno 2012** questi dovranno essere in possesso della **“Identification card”** specificatamente prevista per i *FEI Official Vet*. Una e-mail inviata direttamente dalla FEI informerà su come accedere al proprio account quale utente FEI online e come scaricare la propria FEI *“Identification Card”* (questo processo non prevede quindi il coinvolgimento della FISE).

Ai FEI Official Vet. esistenti verrà chiesto:

- di effettuare l'accesso con il loro account,
- cancellare la propria password,
- aggiornare i dati personali e
- accettare il *Regolamento Generale FEI* e il *Codice dei veterinari Official FEI* per poter
- procedere all'emissione della loro FEI *“Identification Card”*.

Tutti i Veterinari Official **devono aver ottenuto e stampato la propria ID card entro il 31 Dicembre 2012**. Il fallimento del processo di emissione della ID card prima della data del 31 Dicembre 2012 comporterà la necessità di completare con successo l'esame previsto per i *“Permitted Treating”*. La FEI contatterà direttamente i Veterinari Official e nel caso in cui questi nel 2013 non avessero ancora ottenuto la propria ID Card la FISE ne sarà informata.

### ALLEGATO B

#### 2) Veterinari “Permitted Treating”

I veterinari interessati ad ottenere la **“Permitted Treating Veterinarian FEI Identification Card”** dovranno seguire le seguenti procedure.

##### A. Richiesta alla Federazione Nazionale

Compilare il modulo FEI denominato *“Permitted Treating Veterinarian Application Form”*, allegato di seguito (in formato PDF) alla presente circolare e comunque scaricabile dal sito FEI: <http://www.fei.org/fei-permitted-treating-vets> Per maggiori dettagli fare riferimento al sito FEI: <http://www.fei.org/veterinary/new-veterinary-id-card> . Già nei prossimi giorni anche dal sito web FISE (<http://www.fise.it/index.php?id=303>).

Viale Tiziano, 74 - 00196 Roma

T. 06 83 66 841 F. 06 83 66 84 84 W. [segreteria@fise.it](mailto:segreteria@fise.it)

P.I. 02151981004 C.F. 97015720580

[www.fise.it](http://www.fise.it)



Federazione Italiana Sport Equestri

---

Nella prima pagina del modulo, alla voce “*National Veterinary Regulatory Body*” scrivere il proprio Ordine Provinciale presso cui si è iscritti ed il numero d’iscrizione<sup>1</sup>.

Inviare la scansione delle prime due pagine del modulo alla FISE, Dipartimento Veterinario, [vet@fise.it](mailto:vet@fise.it) in qualità di propria Federazione Nazionale di appartenenza.

I moduli scritti o scansionati in modo non perfettamente leggibile in tutte le loro parti non potranno essere presi in considerazione.

#### B. Valutazione da parte della Federazione Nazionale

Per poter approvare la richiesta, la FISE controlla che i “*Permitted Treating Veterinarians*” richiedenti siano effettivamente qualificati e in possesso dei requisiti necessari per l’esercizio della professione di veterinario, la correttezza dei recapiti (telefoni ed emails) forniti e che la congruità dei referenti indicati sia corretta.

#### C. La FEI

Alla ricezione delle richieste approvate dalla FISE la FEI contatterà il veterinario richiedente via e-mail fornendogli un FEI ID e un link per poter effettuare l’accesso al suo account FEI. A questo punto i richiedenti potranno effettuare l’accesso nel loro account FEI personale, ciò li indirizzerà direttamente all’esame online FEI per “*Permitted Treating Veterinarians*”.

#### D. L’esame

L’esame comprende argomenti relativi a: *Regolamento Veterinario FEI*, *Regolamento Antidoping Cavalli* (EAD) e *Regolamento Medicazioni Controllate* (ECM). Esso è pensato come un esame “aperto” perciò il tempo per la compilazione e il numero dei tentativi non saranno limitati. Le 25 domande, presentate secondo la modalità del test a scelta multipla verranno selezionate a caso dal database FEI.

#### E. Ripetere o riprendere un esame

Gli utenti potranno ripetere il proprio esame su richiesta nel caso in cui non abbiano raggiunto esito positivo.

#### F. Esami con esito positivo

In caso di superamento dell’esame, l’utente avrà immediatamente accesso ad un documento ID in formato PDF. Tale PDF dovrà essere stampato e la sezione evidenziata, dalla forma di una carta di credito, dovrà essere ritagliata. Alla card così ottenuta, infine, dovrà essere aggiunta una fototessera. Tale ID card dovrà essere portata durante gli eventi FEI. Si raccomanda vivamente di plastificare la card per prolungarne la durata. La FEI informerà la FISE via e-mail nel momento in cui un utente supererà l’esame così da consentire la gestione di una lista di riferimento sempre aggiornata.

---

<sup>1</sup> Il modulo deve essere compilato in modo leggibile e completo in ogni sua parte, pena la nullità della domanda.